



MARQUE: GRUNDIG

REFERENCE: P37-841FR

CODIC: 0583910

GRUNDIG

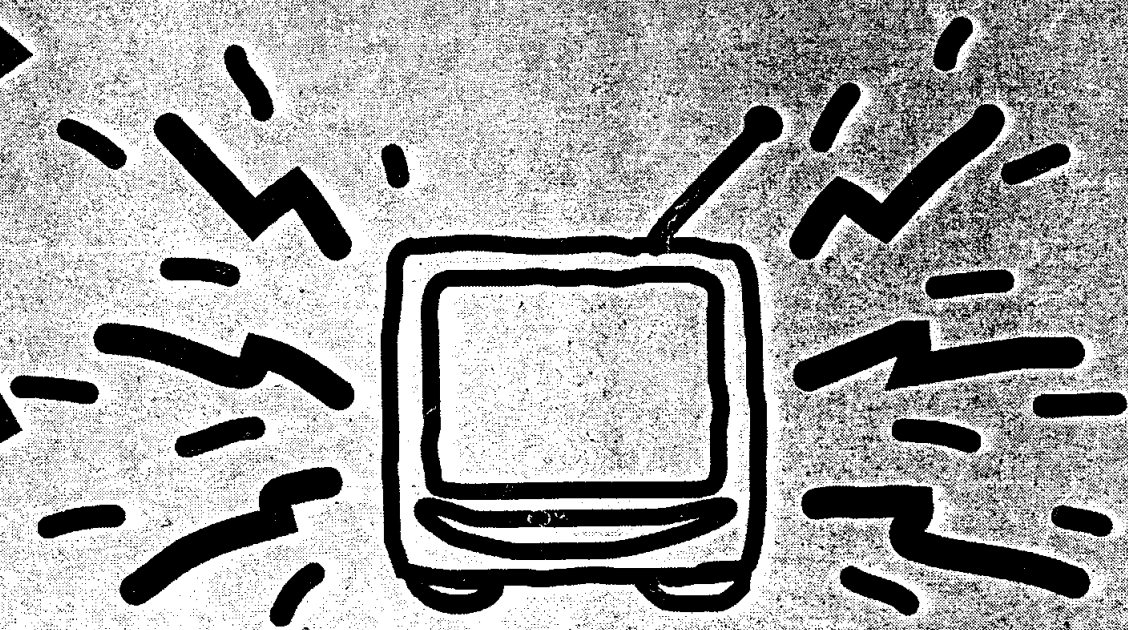
97

B4-T 361

P 37-841 FR

05839/10

PIKO





Madame, Monsieur,

Vous avez choisi un téléviseur GRUNDIG.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez.

Cette notice d'utilisation sera pour vous un véritable guide pour exploiter au mieux toutes les possibilités de votre nouveau téléviseur. Nous vous recommandons de la lire attentivement avant de mettre votre téléviseur en service afin que vous puissiez profiter pleinement du plaisir que vous procurera cet appareil.

TELECOMMANDE

Faites coulisser le couvercle du logement des piles de la télécommande. Placez les piles comme indiqué sur le fond du boîtier et fermez le couvercle.

i Lorsque les piles sont usées, votre téléviseur affichera le message "Battery" vous indiquant ainsi qu'il faut songer à remplacer les piles. Jetez les piles usagées en veillant à respecter les lois en vigueur.

LES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

0/AV...9 Choix des programmes et position AV pour magnéto, décodeur,...



Mise en veille.



Réglage de la Luminosité



Réglage de la Saturation de couleur



permet d'afficher le numéro de programme ou d'appeler le menu
Cet affichage n'est pas permanent



interruption ou rétablissement du son

P+, P-

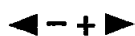
Sélection des programmes dans le sens croissant/décroissant

Ces deux touches servent également dans le menu à :

- choisir la position de programme notamment pour la fonction TRI
- changer la bande de fréquence de réception,
- accéder à la recherche dans la bande de fréquence sélectionnée
- choisir la norme de réception ou encore
- indexer la prise Péri-télévision

OK

permet de valider une action



Réglage du volume ou position du curseur dans le menu

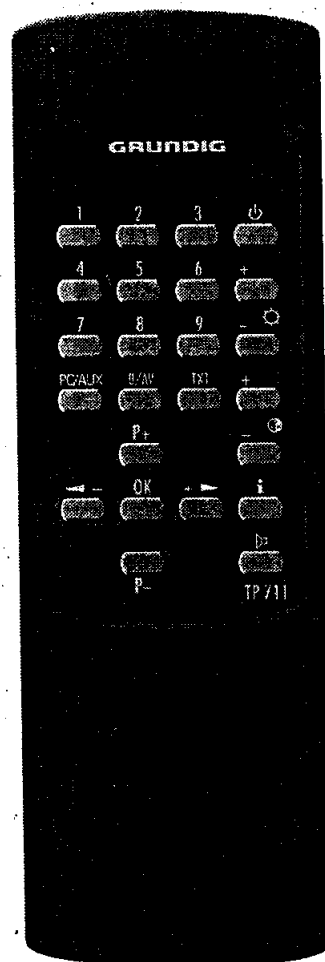
PC/AUX

accès au menu spécial dans lequel vous pouvez: (ce menu ne s'affiche que pendant quelques secondes!)

- activer l'arrêt automatique
- appeler la recherche automatique si vous maintenez la pression au moins 4 secondes
- régler le contraste
- rappeler les réglages d'usine

TXT

sans fonction Télétexte mais permet la fonction Arrêt Programmable dans le menu spécial.



TELECOMMANDE



Les modifications des réglages du volume, de la luminosité, du contraste, de la saturation des couleurs sont automatiquement mémorisés au bout de 8 secondes ou lors de la mise en veille



PRISE ANTENNE

Reliez le câble d'antenne à la prise antenne du téléviseur.



PRISE SECTEUR

Raccordez le cordon secteur à la prise se trouvant à l'arrière du téléviseur. Allumez votre téléviseur par l'interrupteur qui se trouve en face avant. Le voyant qui est à proximité s'allume et le téléviseur est alors **en position de veille**. Maintenant, vous devez programmer le téléviseur sur les émetteurs de votre région ou sur les canaux de votre réseau câblé. Deux possibilités vous sont proposées et nous vous conseillons d'employer la méthode automatique, puis en vous reportant au paragraphe TRI, vous pourrez classer les programmes selon vos préférences.

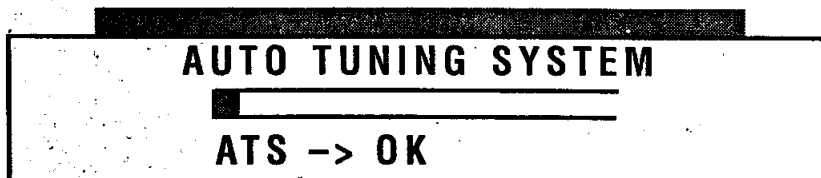


MÉMORISATION DES ÉMETTEURS A LA PREMIERE MISE EN SERVICE

Première méthode : en automatique

1

Appuyez sur une des touches de la télécommande: **0 à 9** ou bien **P+** pour allumer le téléviseur. Le message suivant apparaîtra à l'écran.



Si ce n'était pas le cas, appuyez pendant au moins 4 secondes sur la touche **PC/AUX** de la télécommande.

2

Confirmez par la touche **OK**.

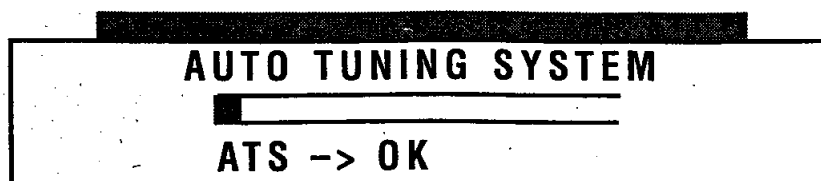


La recherche automatique est lancée, et en moyenne, le téléviseur mettra moins de 3 minutes pour mémoriser 20 émetteurs.

Si l'ordre des émetteurs ne vous convient pas, vous pouvez les trier selon votre préférence en vous reportant au paragraphe TRI (page 7).

Deuxième possibilité: en manuel

Appuyez sur une des touches de la télécommande: **0 à 9** ou bien **P+** pour allumer le téléviseur. Le message suivant apparaît à l'écran:



validez néanmoins avec la touche **OK** puis appuyez sur **i** pour sortir de ce mode, attendez jusqu'à ce que l'inscription ci-dessus s'efface, puis suivez attentivement les points 1, 2, 3.

1 Appelez le menu par la touche **i** de la télécommande, validez par la touche **OK**.

Le menu suivant s'affiche:

P+	PR	B	TUNE	S	DEC
▲	14	UHF	→■	0	OFF
▼	←■	←■	←■	←■	←■
Sort	→ 0...9		OK	i	

← Ligne de dialogue

i Ligne de dialogue

La ligne affichée dans la partie inférieure du menu est une ligne de dialogue. Elle vous indiquera quelles sont les touches de la télécommande que vous utiliserez pour sélectionner les fonctions.

2 Sélectionnez l'option souhaitée du menu par la touche +> ou <-

i L'option sélectionnée s'affichera en rouge sur l'écran.

PR : est le numéro de programme

B: est la bande de fréquence, à savoir

Bande I : (VHF1)

Interbande, Bande III, Hyperbande : (VHF3)

Bande IV et V: UHF

i Si vous sélectionnez sur une position de programme "----", il n'est plus possible d'accéder aux positions croissantes; cela vous permettra par contre de limiter le nombre de programmes lorsque vous zappez par exemple si vous souhaitez vous arrêter à 15, validez en position de programme 16 "----". Lorsque vous sélectionnez à présent les programmes à l'aide de la touche P+ vous retrouverez P1 après P15 et AV.

TUNE: lance la recherche dans la bande que vous avez sélectionnée; appuyez sur P+ ou P-, ensuite sur +▶ ou -◀ pour lancer la recherche qui s'arrêtera sur chaque émetteur capté. Si l'accord fin de l'image était nécessaire, appuyez brièvement sur +▶ ou -◀ jusqu'à ce que la qualité vous convienne.

! **ATTENTION :** Ce réglage fin n'est possible que sur les positions de programme de 1 à 20.

S: est la norme de réception:

0 pour le PAL B/G,

1 pour le Secam VHF3 et UHF,

2 pour le PAL I,

3 pour le Secam en VHF1 (bande I).

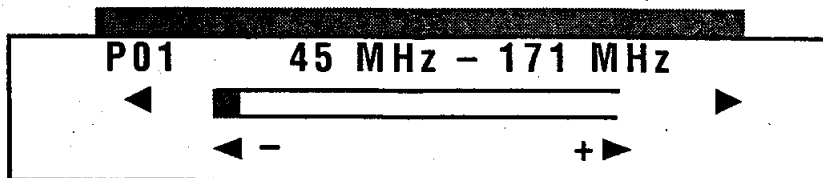
DEC: est l'indexation de la prise Péri-télévision ; à mettre sur "ON" si vous utilisez un décodeur Canal + ou autre.

3

Positionnez le curseur sous la lettre **B** (en appuyant 1 fois) sur la touche **+▶**; les inscriptions sélectionnées s'afficheront en rouge à l'écran. Choisissez VHF1 ou VHF3, ou UHF selon le cas; ensuite positionnez le curseur sous **TUNE**, puis faites **P+** ou **P-**

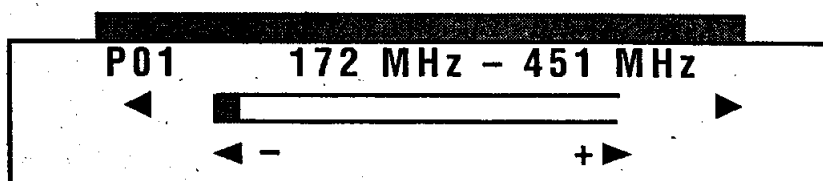
Le menu suivant s'affiche:

VHF 1



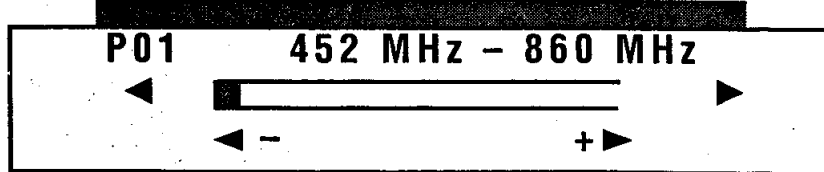
ou

VHF 3



ou

UHF



Maintenez la pression sur **+▶** ou **-◀** pour lancer la recherche dans le sens croissant/décroissant jusqu'à ce que la réglette bleue se déplace vers la droite/gauche.

L'appareil s'arrête de lui-même dès qu'un émetteur est trouvé. Si la norme ne convient pas, veuillez la modifier, à cette fin, faites **i**, déplacez le curseur sous **S** et modifiez la par **P+** ou **P-** selon le cas.

4

Lorsque l'émetteur a été trouvé, il est indispensable de le mémoriser par la touche **OK**. La position de programme est alors automatiquement incrémenté et vous pouvez relancer la recherche pour d'autres émetteurs. Sinon, sortez du menu en appuyant sur **i**.

i

Répétez les points 1),2),3) jusqu'à ce que tous les émetteurs que vous désirez soient mémorisés sous des numéros de programme. Sortez du menu avec la touche **i**.

vous pouvez maintenant classer les programmes à votre convenance en leur affectant le numéro que vous souhaitez. Par exemple, si vous désirez échanger le programme 5 avec le programme 1, positionnez-vous sur PR 5 et tapez 01, n'oubliez pas de valider par **OK**. Le programme 5 sera permuté avec le programme 1.

Faites de même pour les autres programmes.

RACCORDEMENT DE PERIPHERIQUES:

Branchez un magnétoscope, ou un récepteur satellite, ou un décodeur etc....

Raccordez l'appareil à votre téléviseur en utilisant la prise péritélévision qui se trouve à l'arrière du téléviseur.

Choisissez la position **AV** ou n'importe quelle position de programme indexée c'est à dire celle sur laquelle vous avez validé "DEC" par **ON**.

L'utilisation d'un décodeur, par exemple Canal +, ne fonctionnera que sur un programme indexé et non sur **AV**.

! Pour un magnétoscope, n'oubliez pas de raccorder la fiche d'antenne de votre téléviseur à celle du magnétoscope avec le câble livré avec le magnétoscope. puis de brancher le magnétoscope à la prise d'antenne de votre logement.

SECURITE

Afin de ne pas réduire la longévité de votre téléviseur par accumulation de chaleur; nous vous recommandons de veiller à la bonne circulation d'air tout autour du téléviseur. Des écartements minimaux doivent donc être respectés si vous le faites fonctionner dans un meuble: 10 cm sur les côtés, 20 cm au dessus de l'appareil!

L'appareil est conforme aux normes en vigueur et le cordon secteur livré avec l'appareil fait partie intégrale de la conformité. Pour le remplacement du cordon ne commandez auprès du SAV que la référence 8290-991-220 Grundig décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces règles de sécurité.

ENTRETIEN

Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois légèrement humide.

Pour nettoyer l'écran, utilisez un produit lave-vitres usuel. N'utilisez jamais de détergents agressifs

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension secteur 220-240 Volt ~50/60 Hz

Plage de régulation
du bloc secteur: 165 à 265 V

Normes de réception B/G, L/L', I

Nombre de programmes 69 et 1 AV

Standards couleur PAL SECAM

Consommation horaire 33W

Consommation en veille 9W

Haut-parleur large bande frontal

Puissance de sortie 2W

CONSIGNES DE SECURITE-
RECOMMANDATIONS IMPORTANTES